

Produktomfattning

- brandtryckknapp "2-tråd", 24V-utanpåliggande utförande
- enligt DIN 14655
- låsbar plastkapsling, grå (RAL 7035) med krossbart glas och nyckel
- Funktioner:
 - Öppna
 - Alarm- och status indikering
- fungerar endast i samverkan med överföringsmodul UM 41-Z och D+H-24V-RWA-centraler (utom RZN 4202)
- svensk text som tillval
- finns i röd (RAL 3000), blå (RAL 5009) och gul (RAL 1004)

RT 42-Z



- smoke vent button "two-wire", 24V-design for surface mounting
- following DIN 14655
- plastic housing lockable, colour grey (RAL 7035) with break-type glass and key
- functions:
 - OPEN
 - alarm display and pilot light
- only applicable in conjunction with transmission module UM 41-Z and D+H-24V-smoke vent control panel (except for RZN 4202)
- possibility of smoke vent sign in national language
- also available in red (RAL 3000), blue (RAL 5009) and yellow (RAL 1004)

- brandtryckknapp med "radiosändare", utanpåliggande utförande
- låsbar plastkapsling, grå (RAL 7035) med krossbart glas och nyckel
- batteri-laddad sändare för aktivering av, brandventilatorer, inkl. 9V-Batteri
- Funktion:
 - Öppna
- fungerar endast i samverkan med överföringsmodul ES 1218 och D+H-24V-RWA-central (utom RZN 4202)
- svensk text som tillval

RT 42-F



- smoke vent button "radio control", design for surface mounting
- plastic housing lockable in grey (RAL7035) with break-type glass and key
- battery-operated transmitter for triggering of , smoke vent flaps, inclusive 9V-battery
- functions:
 - OPEN
- only applicable in conjunction with transmission module ES 1218 and D+H-24V-smoke vent control panel (except for RZN 4202)
- possibility of smoke vent sign in national language

Typ	Art.-Nr.	B x H x T/mm	Vikt	Anm
Type	Ord.-No.	W x H x D/mm	Weight	Comment
RT 43-H	30.450.00	123 x 123 x 37	0,25kg	VdS-huvudknapp, orange VdS main control panel, orange
RT 43-N	30.450.10	123 x 123 x 37	0,25kg	VdS-nästföljande knapp, orange VdS second. control panel, orange
RT 42	30.420.00	123 x 123 x 37	0,25kg	Grå (RAL 7035) grey (RAL 7035)
RT 42-R	30.430.10	123 x 123 x 37	0,25kg	Röd (RAL 3000) red (RAL 3000)
RT 42-B	30.430.00	123 x 123 x 37	0,25kg	Blå (RAL 5009) blue (RAL 5009)
RT 42-G	30.430.20	123 x 123 x 37	0,25kg	Gul (RAL 1004) yellow (RAL 1004)
RT 42-H	30.423.40	123 x 123 x 37	0,25kg	Huvudknapp, grå main control panel, grey
RT 42-H-R	30.423.50	123 x 123 x 37	0,25kg	Huvudknapp, röd main control panel, red
RT 42-H-B	30.423.30	123 x 123 x 37	0,25kg	Huvudknapp, blå main control panel, blue
RT 42-H-G	30.423.70	123 x 123 x 37	0,25kg	Hauptbedienstelle, gul main control panel, yellow
RT 42-U	30.435.00	160 x 160 x 48	0,40kg	Infällt utförande, grå flush mounted design, grey
RT 42-ST	30.435.10	123 x 123 x 37	0,25kg	knapp "fel", grå button "fault", grey

Typ	Art.-Nr.	B x H x T/mm	Vikt	AnmComment
Type	Ord.-No.	W x H x D/mm	Weight	
RT 42-2	30.435.40	123 x 123 x 37	0,25kg	2-fach-Ausführung, grau double design, grey
RT 42-3	30.435.50	123 x 123 x 37	0,25kg	3-fach-Ausführung, grau triple design, grey
RT 42-FR	30.435.20	135 x 186 x 113	0,70kg	Våta utrymmen, grå button for damp areas, grey
RT 41	30.440.30	126 x 126 x 43	0,70kg	Aluminium kapsling, grå aluminium housing, grey
RT 41-IP 54	63.600.33	-----	0,05kg	Skyddsset RT 41 self. extension of protective system RT 41
RT 42-Z	30.435.60	123 x 123 x 37	0,25kg	2-tråds knapp grå two-wire button, grey
UM 41-Z	30.526.10	-----	0,05kg	Överförings modul för RT 42-Z transmission module for RT 42-Z
RT 42-F	30.435.30	123 x 123 x 50	0,45kg	Knapp med radiosändare, grå button with radio control, grey
ES 1218	30.435.90	120 x 80 x 56	0,40kg	Mottagare för RT 42-F receiver for RT 42-F, surface type

99.710.08 1.3/01/05

Brandtryckknappar

smoke vent buttons

RT 43 / RT 42 / RT 41



G 500005

Godkännade-Nr. För RT 43-H, RT 43-N
approval-no. for RT 43-H, RT 43-N

24VDC

Produktinformation

- För D+H 24V rök-ventilations centraler
- alternativa utföranden
- 5 olika färger
- svensk text

Brandtryckknapparna RT 43, RT 42 och RT 41 är avsedda för manuell aktivering av system för rök-ventilation, RZN. Aktuell status indikeras i tryckknappen (utom RT 42-F). Modellerna RT 43-H och RT 43-N är godkända enligt VdS normer för brandventilation och styrcentraler Nr. 2592 . Tack vara flertalet alternativa utföranden kan nästan alla projektspecifika önskemål tillgodoses.

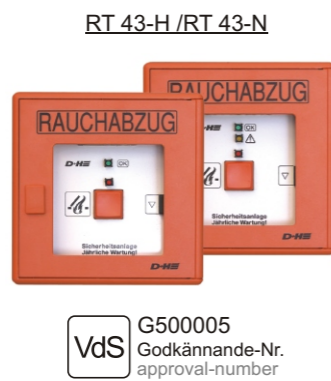
Product Information

- for 24V D+H-smoke vent control panels
- various designs
- in 5 different colours available
- smoke vent sign in national language possible

In case of fire the smoke vent buttons RT 43, RT 42 and RT 41 are used for the manual release of the system, in connection with D+H smoke vent systems of the type RZN. In addition the operation and alarm conditions are displayed (except RT 42-F). The types RT 43-H and RT 43-N are approved by VdS as smoke vent control panels according to the guidelines no. 2592. Due to the large range of types, almost every structural requirement is fulfilled.

Produktomfattning

- Brandtryckknapp, 24V-utanpåliggande utförande
- enligt VdS-riktlinjer 2592
- låsbar ABS-plastkapsling i oranget (RAL 2011) med krossbart glas och nyckel
- finns som huvudknapp (RT-H) och nästföljande knapp (RT-N)
- Funktioner:
 - Öppna-stäng
 - Alarm- status indikering
 - felindikering (endast i RT-H)
- dold Stängknapp



VdS G500005
Godkännande-Nr.
approval-number

- smoke vent button, 24V-surface type design,
- according to VdS-guideline 2592
- ABS-plastic housing lockable colour orange (RAL 2011) with break-type glass and key
- available as main control panel (RT-H) and secondary control panel (RT-N)
- functions:
 - OPEN-CLOSED
 - alarm display and pilot light
 - fault indication (only in case of RT-H)
- CLOSED-button concealed

- brandtryckknapp, 24V-utanpåliggande utförande
- enligt DIN 14655
- låsbar plastkapsling med Krossbart glas och nyckel
- Funktioner:
 - Öppna-Stäng
 - Alarm- och statusindikering
- dold Stängknapp
- svensk text som tillval
- grå (RAL7035), röd (RAL 3000), blå (RAL 5009) och gul (RAL 1004) erhältlich



TUV B 97 01 22802 010
Certifikat-Nummer
certificate-number

- smoke vent button, 24V, surface type design
- following DIN 14655
- plastic housing lockable with break-type glass and key
- functions:
 - OPEN-CLOSED
 - alarm display and pilot light
- CLOSED-button concealed
- possibility of smoke vent sign in national language
- available in grey (RAL7035), red (RAL 3000), blue (RAL 5009) and yellow (RAL 1004)

- brandtryckknapp-huvudknapp, 24V-utanpåliggande utanförande
- enligt DIN 14655
- låsbar plastkapsling, grå (RAL 7035) med krossbart glas och nyckel
- Funktioner:
 - Öppna-Stäng
 - Alarm- och statusindikering
 - felindikering
- dold Stängknapp
- svensk text som tillval
- rödt (RAL 3000), blå (RAL 5009) och gul (RAL 1004)



- smoke vent button-main control panel, 24V, surface type design
- following DIN 14655
- plastic housing lockable, colour grey (RAL 7035) with break-type glass and key
- functions:
 - OPEN-CLOSED
 - alarm display and pilot light
 - fault indicator
- CLOSED-button concealed
- possibility of smoke vent sign in national language
- also available in red (RAL 3000), blue (RAL 5009) and yellow (RAL 1004)

- brandtryckknapp, 24V-infällt utförande
- enligt DIN 14655
- låsbar plastkapsling, grå (RAL 7035) krossbart glas och nyckel
- Funktioner:
 - Öppna-Stäng
 - Alarm- och statusindikering
- dold Stängknapp
- svensk text som tillval
- röd (RAL 3000), blå (RAL 5009) och gul (RAL 1004)
- mått: BxHxT = 140x140x60mm



TUV B 97 01 22802 010
Certifikat-Nummer
certificate-number

- smoke vent button, 24V, flush mounted type
- following DIN 14655
- plastic housing lockable, colour grey (RAL 7035) with break-type glass and key
- functions:
 - OPEN-CLOSED
 - alarm display and pilot light
- CLOSED-button concealed
- possibility of smoke vent sign in national language
- also available in red (RAL 3000), blue (RAL 5009) and yellow (RAL 1004)
- recess dimension: WxHxD = 140x140x60mm

RT 43 / RT 42 / RT 41

Produktomfattning

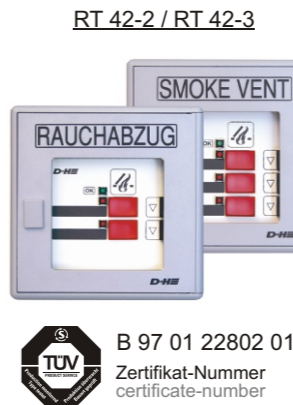
- brandtryckknapp "felindikering", 24V-utanpåliggande utförande
- enligt DIN 14655
- låsbar plastkapsling, grå (RAL 7035) med krossbart glas och nyckel
- Funktioner:
 - Öppna-Stäng
 - Alarm-, Kontroll- aktivitetsindikering
 - optisk felindikering
 - akustiskt fellarm, bortkopplingsbar (70db, Summfreq. 400Hz, Impulsfrequenz 0,5Hz)
- fungerar som nästföljande knapp också
- dold Stängknapp
- svensk text som tillval
- röd (RAL 3000), blå (RAL 5009) och gul (RAL 1004)
- finns även i infällt utförande



TUV B 97 01 22802 010
Certifikat-Nummer
certificate-number

- smoke vent button "fault indicator", 24V, surface type design
- following DIN 14655
- plastic housing lockable colour grey (RAL 7035) with break-type glass and key
- functions:
 - OPEN-CLOSED
 - alarm display pilot light and trigger indication
 - visual fault indicator
 - acoustical fault signal disconnectable (70db, buzz freq. 400Hz, impulse freq. 0,5Hz)
- applicable as secondary display panel as well
- CLOSED button and alarm switching off concealed
- possibility of smoke vent sign in national language
- also available in red (RAL 3000), blue (RAL 5009) and yellow (RAL 1004)
- also available for flush mounting

- brandtryckknapp med 2 eller 3-knappar, 24V-utanpåliggande utförande
- enligt DIN 14655
- låsbar plastkapsling, grå (RAL 7035) med krossbart glas och nyckel
- Funktioner:
 - Öppna-Stäng (dubbel el trippel)
 - 2 x el. 3 x Alarm- och 1 x statusindikering
- dold Stängknapp
- svensk text som tillval
- röd (RAL 3000), blå (RAL 5009) och gul (RAL 1004)
- finns även i infällt utförande



TUV B 97 01 22802 010
Certifikat-Nummer
certificate-number

- smoke vent button double or triple, 24V-surface type design
- following DIN 14655
- plastic housing lockable, colour grey (RAL7035) with break-type glass and key
- functions:
 - OPEN-CLOSED (double or triple)
 - 2 x or 3 x alarm displays and 1 x pilot light
- CLOSED-button concealed
- possibility of smoke vent sign in national language
- also available in red (RAL 3000), blue (RAL 5009) and yellow (RAL 1004)
- also available for flush mounting

- brandtryckknapp, 24V-utanpåliggande utförande
- För våta utrymme och utomhus, IP 55
- plastkapsling, grå (RAL 7035) med Plomberat transparent skydd
- Funktioner:
 - Öppna-Stäng
 - Alarm- statusindikering
- svensk text som tillval



- smoke vent button, 24V-surface type design for mounting in damp areas and outside, IP 55
- plastic housing in grey (RAL 7035) with lead-sealed transparent hinged cover
- functions:
 - OPEN-CLOSED
 - alarm display and pilot light
- possibility of smoke vent sign in national language

- brandtryckknapp, 24V-utanpåliggande utförande
- enligt DIN 14655
- låsbar aluminium kapsling, grå (RAL 7035) krossbart glas och nyckel
- Funktioner:
 - Öppna-Stäng
 - Alarm- och statusindikering
- dold Stängknapp
- svensk text som tillval



- smoke vent button, 24V-surface type design
- following DIN 14655
- aluminium diecasting housing lockable in grey (RAL 7035) with break type glass and key
- functions:
 - OPEN-CLOSED
 - alarm display and pilot light
- CLOSED-button concealed
- possibility of smoke vent sign in national language
- set for extension of protective system (IP 54) available

RT 43 / RT 42 / RT 41